

Wijz Heere

Zek hebbe u here ghehoort van v & schiude
 met het paspoort door den Baron van Lamoyne
 wel ontfady, waer van Zek v & ben d'usumack
 bedanckende, ende hebbe den Zuhout van die
 wel verstaen dat zyn hoochheit niet facil
 en is ghestest om dezelve te vergunnen
 ten oorzake datme hier die gheliche ofte
 mindere is verstaende, Zet Hof, hadde
 Zek dat gheweten Zek en zoude de staetichheit
 noyt hebben veruen nemden want zelue
 te vercommanden, zoo veel te meer obligacie
 hebben ist voor mij dat Zek dit hadde verueghen
 Zek wilsche dat Zek coste doensie hebben
 van den edinghe courtoisie te moghen
 betonen ofte herkennen hoe Zek ben
 metter wille en zal bliuen metter herten

Wijz Heere

v & oostmoedighe en
 verobligerde Marinasse
 Marie Sansame
 Jonnieux van zomergem

My Brieue van Toucug Bey mij uiffen 2007
 port Bieu 777 oostmoedighe ghablissimie 27 24
 goede gracie met grespenfaste van 777777
 zoo ick oock ben dornde/lyg anders 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12
 ghablissimie dat wijz Heere zoude Blicissimie te se-Brinney, waerint paspoort
 costen

tot ghedult den 1
 van September
 Aug. 37. 1696

Handwritten text at the top of the page, possibly a date or recipient name.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or closing.

Hug. 37.

myn Gade zue my Besciening hi
 specifickly datich zoo onbederftig
 om goort op den brief hi stelling
 myn doel my Bicke hi bespansene
 dat den brief an den miel wese
 best-Bick en zoudt wesen

Dey Gedeeltē dē Werdē
vrij bereijde

Mijn heer deij Secretair
Huyghens Bureā van
Zijlichem eetz Woudende
En grāndey baghe En bolnat
port van gent

6 julij

